



SMLOUVA O DODÁNÍ ZBOŽÍ A POSKYTNUTÍ SOUVISEJÍCÍCH SLUŽEB

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

„Zvýšení bezpečnosti na přechodech pro chodce Pražská – Nerudova a Puklicova, České Budějovice – připojení řadiče SSZ k DŘÚ a dodávka jednotky aktivní preference“

číslo smlouvy kupujícího: 2022001929
číslo smlouvy prodávajícího: 47/2022
číslo veřejné zakázky: 112/2022/019

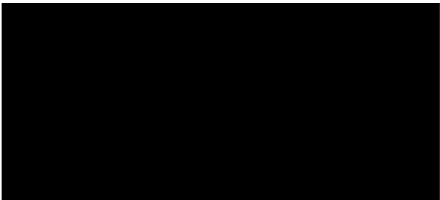
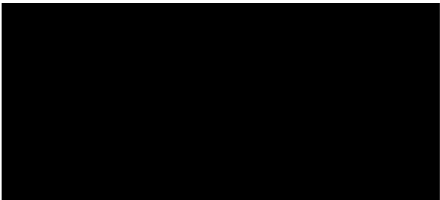
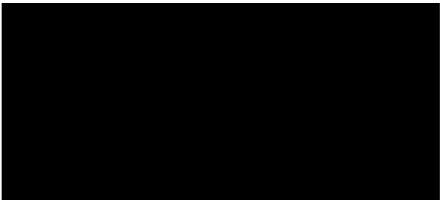
veřejná zakázka malého rozsahu: ☒
spolufinancováno z ESI fondu: ☐

I. Smluvní strany

1. Kupující:

název: statutární město České Budějovice
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
zastoupený: Ing. Petr Polák, vedoucí investičního odboru
ve věcech technických: Jana Kubíková, DiS., technik investičního odboru
IČO: 002 44 732
DIČ: CZ 002 44 732
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 4209522/0800
kontaktní údaje: tel.: 386 802 214
e-mail: kubikovaj@c-budejovice.cz
ID: kjgb4yx

2. Prodávající:

název: SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.
sídlo: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 60652
zastoupený: Ing. Bruno Wertlen, MSc., PhD., jednatel společnosti
ve věcech technických: Ing. Jiří Sedlák, technický ředitel
Radek Terber, vedoucí provozovny České Budějovice
IČO: 25680595
DIČ: CZ25680595
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
kontaktní údaje: 

II. Předmět plnění

Specifikace předmětu plnění:

Předmětem plnění dle této smlouvy je realizace akce označené jako „Zvýšení bezpečnosti na přechodech pro chodce Pražská – Nerudova a Puklicova, České Budějovice – připojení řadiče SSZ k DŘÚ a dodávka jednotky aktivní preference“.

Předmětem plnění veřejné zakázky je připojení nového řadiče SSZ CB.52ab dodaného v rámci veřejné zakázky pod názvem „Zvýšení bezpečnosti na přechodech pro chodce Pražská – Nerudova

a Puklicova, České Budějovice“. Vzhledem k tomu, že ve městě jsou všechny důležité křižovatky a zařízení SSZ zahrnuty do Systému řízení dopravy a připojeny k Dopravní řídicí ústředně, je nutné i tento řadič SSZ CB.52ab připojit k dopravní řídicí ústředně.

Část dodávky vlastní technologie SSZ, týkající se dovybavení řadiče SSZ CB.52ab spolu s částí na Dopravní řídicí ústředně, včetně prací při zprovoznění řadiče, jeho propojení do koordinace na sousední křižovatky a na Dopravní řídicí ústřednu, musí zabezpečit Správce systému řízení dopravy. Ten byl vybrán na základě veřejné zakázky a činnost správy, provozu, údržby, servisu a oprav Systému řízení dopravy na dopravní ústředně a instalovaných řadičích světelné signalizace na území města České Budějovice provádí na základě uzavřené smlouvy č. 2014001060. Správcem je společnost SWARCO TRAFFIC CZ, s.r.o.

Jedná se o následující činnosti:

Dovybavení řadiče SSZ CB.52ab pro připojení k DŘÚ

SW a HW úpravy řadiče SSZ a DŘÚ (modem, optické rozhraní) pro připojení k DŘÚ,

Připojení řadičů k DŘÚ – montážní práce, komplexní vyzkoušení, úprava na straně DŘÚ,

Dodávka Jednotky aktivní preference včetně softwarové úpravy řadiče

Bližší specifikace předmětu plnění uvedena v zadávací dokumentaci veřejné zakázky, na základě níž byla tato smlouva uzavřena (dále též jen „zadávací dokumentace“).

součástí předmětu plnění zboží ☒ služby ☒

dodávka vymezena projektovou dokumentací ano ☒ ne ☐

Název projektové dokumentace: Zvýšení bezpečnosti na přechodech pro chodce
Pražská, České Budějovice

Projektant: SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o., IČO 25680595

Vyhotovení projektové dokumentace: srpen 2021

Místo plnění

České Budějovice, ulice Pražská, Nerudova, Puklicova

k. ú. České Budějovice 3, č. pozemku 4731/1, 2860, 2919/1

Zvláštní povaha předmětu plnění:

ano ☐

ne ☒

III. Doba plnění

1. Kupující předá pracoviště prodávajícímu: na základě dohody smluvních stran, přičemž prodávající nesmí bezdůvodně odpírat kupujícímu součinnost při předání pracoviště
2. Proávající je povinen zahájit provádění dodávky: dnem předání pracoviště
3. Proávající je povinen ukončit práce na dodávce: do 14 kalendářních dnů ode dne zahájení provádění dodávky
4. Proávající je povinen provést dodávku: do 30 kalendářních dnů ode dne ukončení prací na dodávce
5. Proávající je povinen vyklidit pracoviště: do 10 kalendářních dnů ode dne provedení dodávky, či ukončení prací na dodávce

v případě, kdy dojde k ukončení závazku jinak
než jeho splněním

IV. Nabídková cena dodávky

Nabídková cena dodávky činí **293.620,- Kč bez DPH.**

(slovy: dvěstědevatesátřítisícšestsetdvacet korun českých)

K ceně ujednané touto smlouvou bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

V. Podmínky provádění dodávky

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Nutná součinnost více dodavatelů | ano ☐ | ne ☒ |
| 2. Pozastávka dle čl. VI podčl. C VOP | ano ☒ | ne ☐ |
| 3. Záruční doba odchylná od čl. XIII podčl. C VOP | ano ☒ | ne ☐ |
| | délka záruční doby: 60 měsíců | |
| 4. Komplexní vyzkoušení dle čl. XV podčl. B VOP | ano ☒ | ne ☐ |
| 5. Zkušební provoz dle čl. XV podčl. C VOP | ano ☐ | ne ☒ |
| 6. Zaregulování technologického celku dle čl. XV podčl. D VOP | ano ☒ | ne ☐ |
| 7. Pojištění dle čl. XIX podčl. B VOP | ano ☐ | ne ☒ |
| 8. Stavebně montážní pojištění dle čl. XIX podčl. C VOP | ano ☐ | ne ☒ |

VI. Ujednání odlišná od všeobecných obchodních podmínek

1. V čl. XVIII podčl. B se za odst. 9 vkládá nový odst. 9a, který zní:
„V případě, kdy prodávající nesplní jakoukoli povinnost danou mu čl. VII smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2 % z nabídkové ceny dodávky bez DPH za každé jednotlivé porušení povinnosti a každý započatý den prodlení.“
2. V čl. XVIII podčl. B se za odst. 9 a 9a vkládá nový odst. 9b, který zní:
„V případě, kdy prodávající poruší jakékoli prohlášení uvedené v čl. VIII smlouvy, bez ohledu na to, zda jej poruší on nebo některý z poddodavatelů, u nichž za dodržení uvedených prohlášení odpovídá prodávající, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každé jednotlivé porušení prohlášení a každý den, kdy nebudou poměry prodávajícího či jeho poddodavatelů odpovídat prohlášením uvedeným v čl. VIII smlouvy.“

VII. Principy odpovědného veřejného zadávání

1. Kupující je přesvědčen, že jednotliví účastníci dodavatelského řetězce realizujícího plnění dle této smlouvy mají právo na férové platební podmínky a řádné a včasné placení jejich pohledávek vzniklých v souvislosti s řádným plněním jejich povinností, a má zájem na řádném dodržování pracovněprávních předpisů a předpisů týkajících se zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Dále má kupující zájem na snížení negativních dopadů provádění dodávky na životní prostředí. Za tímto účelem kupující požaduje splnění následujících podmínek ze strany prodávajícího.

2. Prodávající je povinen stanovit v rámci smluvních vztahů se svými poddodavateli podílejícími se na provádění dodávky dle této smlouvy dobu splatnosti faktur stejnou nebo kratší než je stanovena dle této smlouvy, včetně zavázání těchto poddodavatelů, aby tak učinili i vůči svým dalším poddodavatelům v rámci celého dodavatelského řetězce podílejícího se na provádění dodávky dle této smlouvy.
3. Kupující je oprávněn vyžádat si od prodávajícího prokázání splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku. Prodávající je povinen kupujícímu prokázat splnění jeho povinnosti dle odst. 2 tohoto článku do pěti (5) pracovních dnů od prokazatelného doručení výzvy kupujícího.
4. Prodávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku apod.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně prodávajícím nebo jeho poddodavateli. Prodávající se zavazuje zajistit dodržování veškerých právních a ostatních předpisů k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.
5. Vzhledem k povaze prací nutných k realizaci plnění této smlouvy požaduje kupující splnění následujících podmínek.
 - a. Prodávající je povinen po dobu realizace dodávky dle této smlouvy předkládat čtvrtletně vždy ke konci příslušného čtvrtletí dotčeného kalendářního roku čestné prohlášení, v němž uvede, zda, kdy a za jakých podmínek byli zaměstnanci podílející se na provádění dodávky proškoleni z problematiky BOZP a že jsou vybaveni osobními ochrannými pracovními prostředky dle účinné legislativy. Prodávající bere na vědomí, že tato prohlášení je kupující oprávněn poskytnout příslušným orgánům veřejné moci České republiky.
 - b. Kupující je oprávněn průběžně kontrolovat dodržování povinností prodávajícího dle odst. 4 a 5 tohoto článku, přičemž prodávající je povinen tuto kontrolu umožnit, strpět a poskytnout kupujícímu veškerou nezbytnou součinnost.
6. Prodávající je povinen oznámit kupujícímu, že vůči němu či jeho poddodavateli bylo orgánem veřejné moci České republiky zahájeno řízení pro porušení právních předpisů, jichž se dotýká ujednání v odst. 4 tohoto článku, a k němuž došlo při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ním, a to nejpozději do 10 dnů ode dne doručení oznámení o zahájení řízení.
7. Prodávající se zavazuje postupovat v rámci provádění dodávky tak, aby nedocházelo k nadměrnému zatěžování životního prostředí, a tam, kde to bude možné a vhodné zajistit zejména vhodné postupy pro redukci množství odpadů a používání rozložitelných či opětovně použitelných obalů.

VIII. Další povinnosti prodávajícího

1. Prodávající prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezující opatření ve vztahu k sankcím spojeným s porušováním mezinárodních práv a konfliktem na Ukrajině) předloženém před podpisem této smlouvy pravdivé.
2. Prodávající bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje kupujícího o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
 - a. osobě, na kterou se vztahují mezinárodní sankce závazné pro kupujícího zakazující vůči takové osobě převod peněžních prostředků, vzniklo právo na převod peněžních prostředků, které prodávající obdržel nebo má obdržet od kupujícího za plnění smlouvy,
 - b. prodávající se stal osobou, na kterou se vztahují mezinárodní sankce závazné pro kupujícího zakazující vůči takové osobě převod peněžních prostředků.

3. V případě, kdy se jakékoli prohlášení prodávajícího ukáže jako neplatné, bez ohledu na to, zda k tomu došlo před nebo v průběhu plnění smlouvy, je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit. Zároveň jsou povinnosti dle tohoto článku zajištěny smluvní pokutou.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tato smlouva nabývá dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, ledaže smlouva nepodléhá zveřejnění v registru smluv, v takovém případě smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva je smluvními stranami uzavírána v podobě vyžadované příslušnými právními předpisy.
3. Součástí závazku vyplývajícího z této smlouvy jsou všeobecné obchodní podmínky objednatele verze III/01/2018 (v této smlouvě též jen „VOP“), které byly součástí zadávací dokumentace a jsou veřejně přístupné na oficiálních webových stránkách statutárního města České Budějovice na adrese <http://www.c-budejovice.cz/verejne-zakazky>. Smluvní strany tímto prohlašují, že se s obsahem všeobecných obchodních podmínek dle předchozí věty seznámily.
4. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 - položkový rozpočet.

V Českých Budějovicích

V Praze

Ing. Petr Polák, vedoucí investičního odboru
statutární město České Budějovice

Ing. Bruno
Wertlen, MSc.,
PhD.

Digitálně podepsal Ing.
Bruno Wertlen, MSc.,
PhD.
Datum: 2022.09.28
19:50:11 +02'00'

Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD.
jedenatel společnosti

REKAPITULACE STAVBY

Kód: 1
Stavba: SSZ CB.52 Pražská -Nerudova přechody - práce prováděné správcem

KSO:
Místo: České Budějovice

Zadavatel:
Statutární město České Budějovice

Uchazeč:

Projektant:
SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Zpracovatel:

Poznámka:

CC-CZ:
Datum: 16.05.2022

IČ: 00244732
DIČ: CZ00244732

IČ:
DIČ:

IČ: 25680595
DIČ: CZ25680595

IČ:
DIČ:

Cena bez DPH	293 620,00
--------------	------------

	Sazba daně	Základ daně	Výše daně
DPH základní	21,00%	293 620,00	61 660,20
snížená	15,00%	0,00	0,00

Cena s DPH	v	CZK	355 280,20
------------	---	-----	------------

REKAPITULACE OBJEKTŮ STAVBY A SOUPISŮ PRACÍ

Kód: 1

Stavba: SSZ CB.52 Pražská -Nerudova přechody - práce prováděné správcem

Místo: České Budějovice

Datum: 16.05.2022

Zadavatel: Statutární město České Budějovice

Projektant: SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Uchazeč: Zpracovatel:

Kód	Popis	Cena bez DPH [CZK]	Cena s DPH [CZK]
-----	-------	--------------------	------------------

Náklady z rozpočtů		293 620,00	355 280,20
1	Technologie a montáž	293 620,00	355 280,20

KRYCÍ LIST SOUPISU PRACÍ

Stavba:

SSZ CB.52 Pražská -Nerudova přechody - práce prováděné správcem

Objekt:

2 - Technologie SSZ

KSO:

Místo:

Zadavatel:

Statutární město České Budějovice

Uchazeč:

Projektant:

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Zpracovatel:

Poznámka:

CC-CZ:

Datum: 16.05.2022

IČ: 00244732

DIČ: CZ00244732

IČ:

DIČ:

IČ: 25680595

DIČ: CZ25680595

IČ:

DIČ:

Náklady z rozpočtu	293 620,00
Ostatní náklady	0,00
Cena bez DPH	293 620,00

	Základ daně	Sazba daně	Výše daně
DPH základní	293 620,00	21,00%	61 660,20
DPH snížená	0,00	15,00%	0,00

Cena s DPH	v CZK	355 280,20
-------------------	--------------	-------------------

REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ

Stavba:

SSZ CB.52 Pražská -Nerudova přechody - práce prováděné správcem

Objekt:

2 - Technologie SSZ

Místo:

Datum: 16.05.2022

Zadavatel:

Statutární město České Budějovice

Projektant:

SVARCO TRAFFIC CZ
s.r.o.

Uchazeč:

Zpracovatel:

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

1) Náklady ze soupisu prací

293 620,00

M - Práce a dodávky M

293 620,00

21-M - Elektromontáže

293 620,00

2) Ostatní náklady

0,00

Celkové náklady za stavbu 1) + 2)

293 620,00

SOUPIS PRACÍ

Stavba:

SSZ CB.52 Pražská -Nerudova přechody - práce prováděné správcem

Objekt:

2 - Technologie SSZ

Místo:

Datum: 16.05.2022

Zadavatel:

Statutární město České Budějovice

Projektant:

SVARCO TRAFFIC CZ
s.r.o.

Uchazeč:

Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady soupisu celkem **293 620,00**

D M Práce a dodávky M 293 620,00

D 21-M Elektromontáže 293 620,00

1	M	404452793	Modemy s optickými výstupy pro připojení DŘÚ a dopravního řadiče	kus	1,000	74 520,00	74 520,00
					2,000	31 250,00	
					2,000	5 380,00	
					2,000	630,00	
2	M	404452792R	Jednotka preference BUS	kus	1,000	129 900,00	129 900,00
3	K	220960182R	Softwarová úprava řadiče pro aktivní preferenci BUS	kus	1,000	49 900,00	49 900,00
					montáž jednotky - 7hod = 7*500 = 3500		
					SW nástavba programu řadiče vč. Odladění - 24hod = 24*1000 = 24 000		
					programování jednotky preference - 16000		
					nastavení a testování jednotky - 8hod = 8*800 = 6400		
4	K	220960184R	Montáž připojení SSZ k dopravně řídicí ústředně vč. nadefinování nového SSZ na DŘÚ	kus	28,000	1 000,00	28 000,00
9	K	065002000	Doprava materiálu	...	1,000	6 800,00	6 800,00
10	K	045002000	Kompletační činnost	...	1,000	4 500,00	4 500,00